

友好の輪を広げる事業 アスペン中学生短期交換留学



10月10日から19日までの10日間、アスペン市から中学生7名と引率2名の合わせて9名が占冠村を訪れました。滞在中は、各学校や保育所を訪ね、日本の伝統や文化に触れながら交流を深めました。

アスペンの中学生らが初めて占冠村の土地を踏んだ10月10日。ホストファミリーとの初対面はどこか緊張した様子でしたが、日を追うごとに皆さんの表情は柔らかく変化していききました。

言葉や食事、風習など何もかもが自分の住む国と異なっている。お互いに戸惑うことも少なくなかったのではないのでしょうか。自分たちと異なるものや人と接するときを感じる気持ち、そのときにしか味わえない貴重な感情です。異文化を知り、自分の世界を広げることは、柔軟な考え方を養うことにつながります。

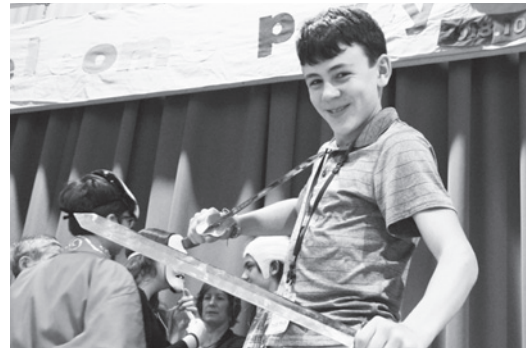
1986年、アスペンスキー場とトママスキー場が友好提携を結んだことから私たちの交流は始まりました。1989年、中学生の相互訪問が始まり、学校の授業や文化体験をおして交流を深めてきました。1991年、アスペン市と占冠村は姉妹都市となりました。私たちは、ずっとこの交流の輪を大切にしています。

日	スケジュール
10/10 (水)	千歳サケのふるさと館見学 二風谷アイヌ文化博物館見学 ホストファミリーとの対面
10/11 (木)	中央小学校訪問 ウェルカムパーティー
10/12 (金)	占冠保育所訪問 清流大学との交流
10/13 (土)	自由行動
10/14 (日)	自由行動
10/15 (月)	帯広散策 星野リゾート トママ宿泊
10/16 (火)	トママ学校及びトママ保育 所訪問 ガラス細工クラフト体験
10/17 (水)	占冠中学校訪問
10/18 (木)	双民館、双珠別ダム散策 サヨナラパーティー
10/19 (金)	占冠村 発 新千歳空港 発

アスペン中学生・引率	ホストファミリー
シーシー・キャッシディ	伊達 敦さん宅
コーリー・ビュキャン	
トリスタン・トラント	茶谷 満子さん宅
ベントン・ヘルツベルク	藤田 孝幸さん宅
フィリックス・フリッシュ	門間 敬行さん宅
アンディ・バス	満永 大樹さん宅
ネイト・バルコ	山本 清市さん宅
(引率) ベンタ・ドゥラン	荒木 健地さん宅
	齋藤 絵里さん宅
(引率) カマラ・マーシュ	多田 凌太さん宅



占冠村神楽を真剣に見入るア
スペンの中学生。



神楽の小道具に触れ満足げな
笑みをこぼしていました。



伝統的民族衣装『ユカタ』を
華麗に着こなします。



無邪気で素敵な笑顔をいただ
きました。



占冠中学校でミニバレー交
流。お互いを称え合う姿。



ガラス細工を製作。占冠の思
いが出がまつた一品です。



サヨナラパーティーでは、アスペンの学生らから『ホストフ
アミリーの方へ、僕を迎え入れてくれてありがとう』『日本の
文化でたのしかったのは浴衣。食べ物も美味しかったです。特
にしゃぶしゃぶ。』『日本人は麺を音を出して啜る理由を教えて
くれました。』『私たちを迎えてくれてありがとうございます。
とても素晴らしい経験でした。またアスペンで会えることを楽
しみにしています。』と、上手な日本語で感想をいただきました。
次は占冠の子どもたちがアスペンに行く番です。貴重な体験
をなんとなく過ごすのではなく、どんなに些細なことでも、そ
のときに感じる気持ちや考えを大切に目一杯楽しんできて
ください。

See You Again!